

Zeitschrift: Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie
Herausgeber: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband
Band: 66 (1974)
Heft: 11-12

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.12.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Wasser- und Energiewirtschaft

Cours d'eau et énergie

WEW

INHALT:

SWV: Präsidialansprache, Protokoll und Tagungsbericht der Hauptversammlung 1974

ASAE: Discours d'ouverture par le président et procès-verbal de l'Assemblée Générale 1974 de l'ASAE

EDZARD SCHAPER:
Von Walliser Wassern — Des Vaters Mühle

EMIL VOGEL:
Strassburger Symposium 1974 der Föderation Europäischer Gewässerschutz (FEG)

RUDOLF BRAUN:
Nachwort zum Symposium FEG

MITTEILUNGEN VERSCHIEDENER ART

SCHWEIZERISCHE MONATSSCHRIFT **REVUE MENSUELLE SUISSE**
November/Dezember 1974 66. Jahrgang Novembre/Décembre 1974 66e année

11/12

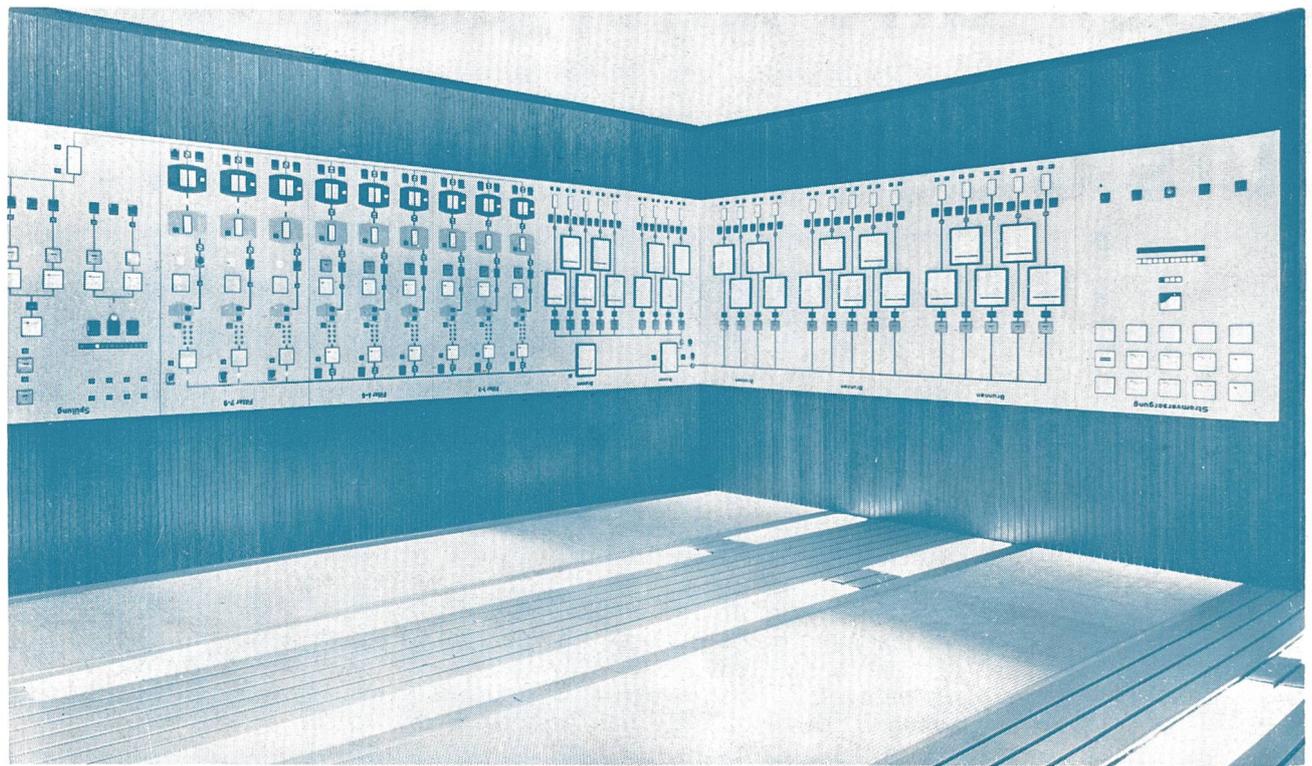
HERAUSGEBER: Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband (SWV), Baden

REDAKTION: Dipl. Ing. G. A. Töndury

ADMINISTRATION: Zeitschriftenverlag Buchdruckerei AG, Baden

DRUCK: Buchdruckerei AG Baden

INSERATENANNAHME: Orell Füssli Werbe AG, Postfach, 8022 Zürich



Unsere Ingenieure werden laufend mit Problemen der Trink- und Abwassertechnik konfrontiert. Wir sind in der Lage, hervorragend angepasste Lösungen auszuarbeiten. Wir liefern modernste Mess-, Regel- und Fernwirkssysteme

Setzen Sie sich mit uns in Verbindung

- wenn geeignete Mess- und Ueberwachungssysteme für Wasserstand, Durchfluss und Druck benötigt werden,
- wenn für die Wasseraufbereitung zweckmässige selbsttätige Filterrückspüleinrichtungen, Regelungen oder Messungen in Roh- und Reinwasser erforderlich sind, Zusammenarbeit mit leistungsfähigen Partnern.
- wenn Pumpen wasserstands- oder druck- und durchflussabhängig gesteuert werden müssen,
- wenn Fernmessanlagen und zentrale Warten zu errichten sind,
- wenn es um den ganzen elektrischen Teil einer Trinkwasserversorgung geht, in Zusammenarbeit mit leistungsfähigen Partnern.



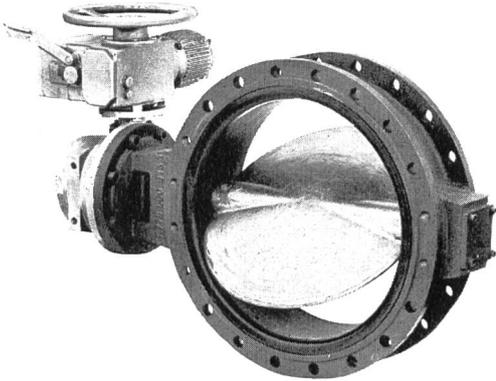
Vertretung:

Mess- und Regelanlagen für die Trinkwasser- versorgung

**MESSEN • STEUERN • REGELN
AG FÜR MESSAPPARATE BERN**

Schläflistrasse 17 Telefon 031 42 15 06

Absperr-, Drossel- und Regulierorgane
für Wasser, Gas, Luft und andere flüssige
und gasförmige Medien



**EURO
VALVE**

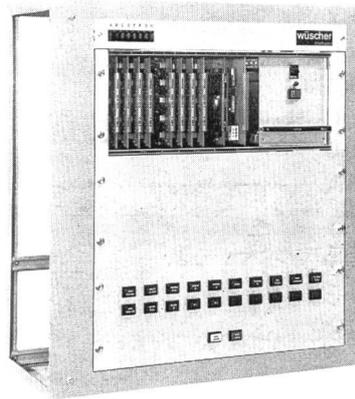
Absperr- und Regulierklappen
automatische Niveaugler
automatische Druckregler
Druckschlag-Verhinderungskappen

Kugelhähne
Sicherheitsarmaturen
für Gasversorgungsnetze

**MASCHINENFABRIK
SIDLER STALDER AG
6274 ESCHENBACH LU**

SISTAG
Telefon 041 89 18 75

Störmeldesystem 19''



für das Erfassen und
Speichern ausser-
gewöhnlicher oder
kritischer Betriebs-
zustände, zur Ueber-
wachung gesteuerter
Prozesse.

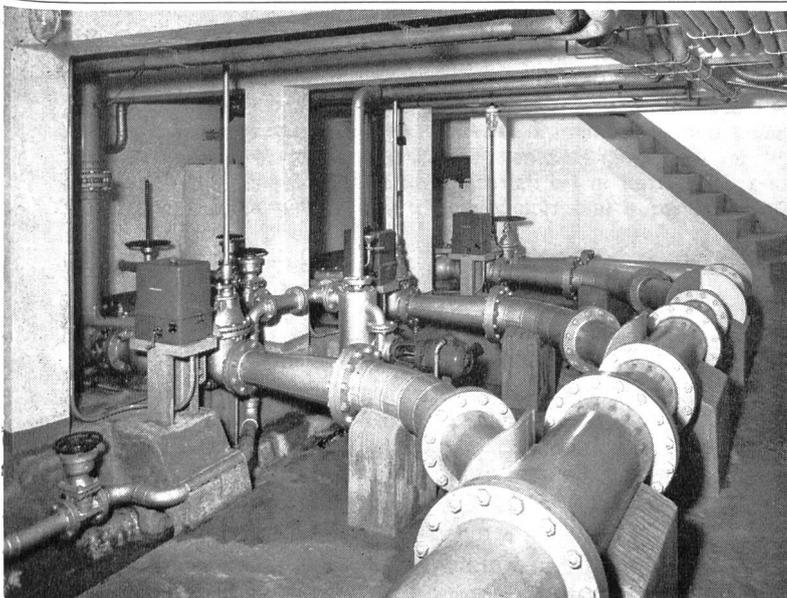
Die Meldeeinheiten
sind aufgebaut auf
gedruckten; steck-
baren Leiterplatten und
in 19''-Einschüben
verdrahtet.

Unser Störmeldesystem wird nach Ihren individuellen
Wünschen aufgebaut und lässt sich jeder gestellten
Ueberwachungsaufgabe optimal anpassen.

Wir erwarten gerne Ihre Offert-Anfrage.

wüscher
Schaffhausen

Bachstrasse 50
8201 Schaffhausen
Telephon 053 5 30 37



PUMPEN MASCHINEN
diebold

liefert nicht nur Pumpen für
Trinkwasser, Brauchwasser,
Schmutzwasser, Fäkalien usw.,
Diebold baut auch ganze
Anlagen.

Lassen Sie sich durch
unsere Spezialisten beraten

Gebr. Diebold AG Pumpenbau CH-5400 Baden

Telefon (056) 2 56 77

Wir danken

für Ihr bisheriges Vertrauen

und wünschen

Ihnen Glück und Erfolg
im Neuen Jahr

BBC
BROWN BOVERI

BBC Aktiengesellschaft
Brown, Boveri & Cie.
5401 Baden/Schweiz

Die besten Wünsche zum neuen Jahr
entbieten Ihnen

CABLES CORTAILLOD



2016 Cortaillo, Suisse, tél. 038/42 12 42

SONDERPUBLIKATION SWV / PUBLICATION SPECIALE ASAE

Speicherseen der Alpen / Bassins d'accumulation des Alpes

Sonderheft Wasser- und Energiewirtschaft/WEW Nr. 9 1970: H. Link, Speicherseen der Ostalpen, Speicherseen der Westalpen. Einzelbeschreibungen und Tabellen der rund 320 Speicherseen in den Alpen; 70 ein- oder mehrfarbige Abbildungen, 120 Textseiten zweisprachig deutsch und französisch, mit Uebersichtskarte 1:1 000 000 als Beilage

Reduzierter Preis Fr. 17.—, ab 10 Exemplaren Fr. 12.—.

Swiss Dam Technique / Schweizerische Talsperrentechnik / Technique Suisse des Barrages

Verbandsschrift SWV No 42
Publication ASAE

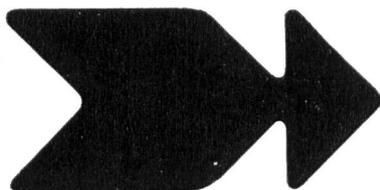
Inhaltsverzeichnis / Sommaire:

Geleitwort (Prof. G. Schnitter/ETH, Präsident des Schweizerischen Nationalkomitees für Grosse Talsperren); Einleitung (Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband); Ausführung der Gründung von Stauwerken und Fangdämmen durch schweizerische Spezialunternehmungen; Entwicklungstendenzen im Bau von Grundablass- und Ueberlauf-Schützen; Zementtransporte im Kraftwerkbau; Die Staumauer Gebidem des Kraftwerks Bitsch; Staumauer zum Hochwasserschutz eines Alpentaales; Die Bogenstaumauer Punt dal Gall der Engadiner Kraftwerke; Die Bogenstaumauer Emosson; Schweizerische Mitwirkung beim Talsperrenbau auf der Iberischen Halbinsel; Rastane-Damm in Syrien / Baumethoden und Verhalten des Dammes nach Fertigstellung; Talsperren in Nordafrika; Regularisationsstudie für den Senegal-Fluss; Zwei Flusskraftwerke in Brasilien; Die Dämme Sheque und Huinco in Peru; Der Staudamm Tinajones in Peru.

162 Textseiten (englisch/deutsch/französisch) und 2 Faltblätter auf Kunstdruckpapier mit rund 120 zum Teil mehrfarbigen Abbildungen, in Spezialumschlag.

Reduzierter Preis Fr. 8.—, ab 10 Exemplaren Fr. 6.—.

Zu richten an Schweizerischen Wasserwirtschaftsverband
Rütistrasse 3A, 5401 Baden, Telefon 056/22 50 69, Postcheckkonto 80 - 1846



Zeitschriftenverlag
der Buchdruckerei AG Baden
«Wasser- und Energiewirtschaft»
Rütistrasse 3 5400 **Baden**

Zur Aufbewahrung und Katalogisierung der Zeitschrift «Wasser- und Energiewirtschaft», Jahrgang 1972, offerieren wir Ihnen die

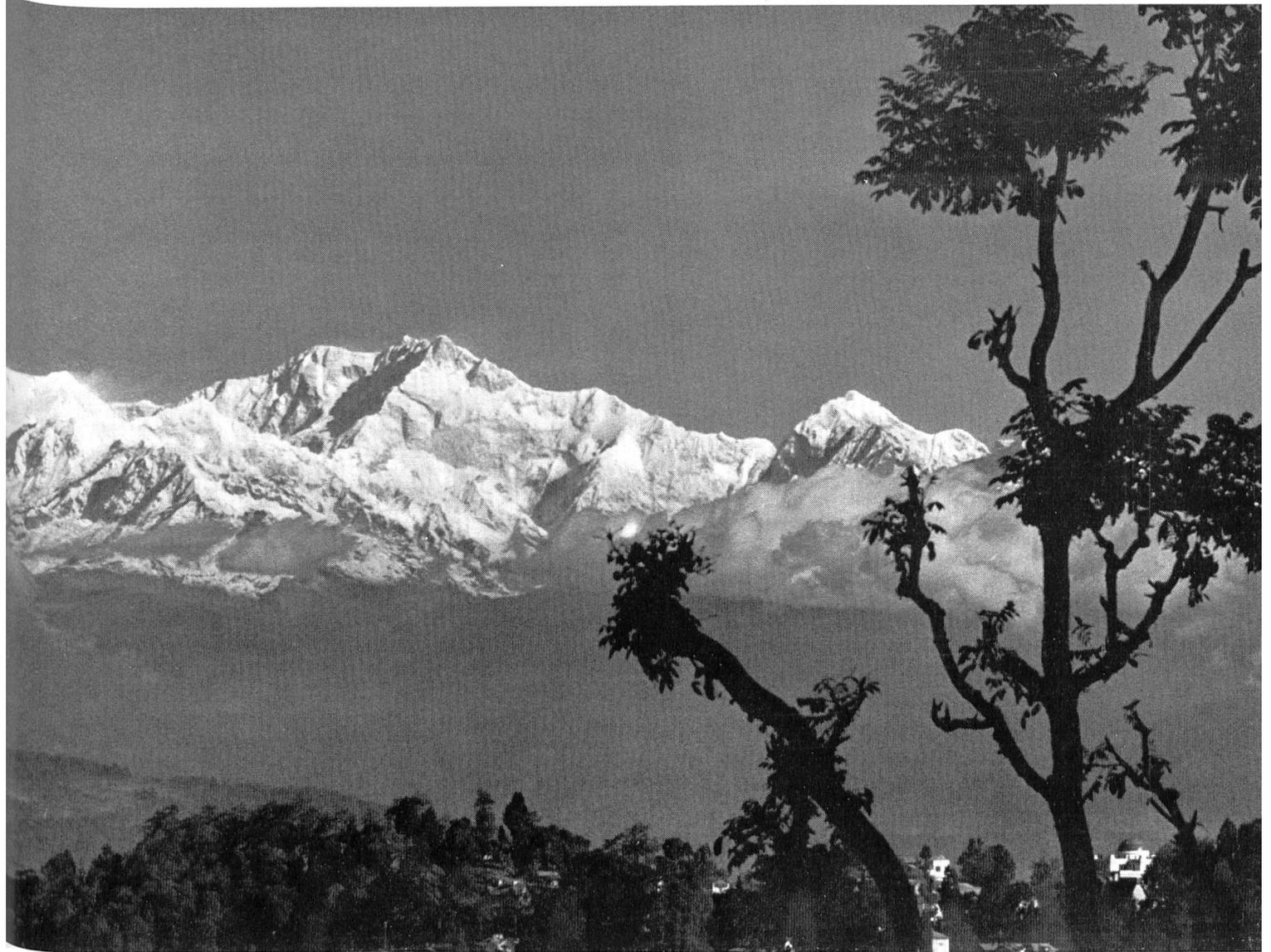
Einbanddecke

in Leinwand mit Silberprägdruck

schmale Decke zu Fr. 12.— + Porto
breite Decke (inkl. Insetate) Fr. 15.— + Porto

auch das Einbinden übernehmen wir gerne zum Preis von Fr. 28.— (ohne Deckel)

Einbanddecken für frühere Jahrgänge sind noch lieferbar.



Grossartiger Sonnenaufgang im Himalaya, vom weltberühmten 2140 m hoch gelegenen Höhenkurort Darjeeling gesehen.
In Bildmitte der 8585 m hohe Kangchendzönga, dritthöchster Berg der Welt (Aufnahme G. A. Töndury vom 21. Oktober 1973)

Frohe Festtage und ein glückliches Neues Jahr

Joyeuses Fêtes et meilleurs vœux pour une heureuse Nouvelle Année

SCHWEIZERISCHER WASSERWIRTSCHAFTSVERBAND und Redaktion «WASSER- UND ENERGIEWIRTSCHAFT»
ASSOCIATION SUISSE POUR L'AMENAGEMENT DES EAUX et Rédaction «COURS D'EAU ET ENERGIE»